

Taitas
Olo Iyoswo loso Poul
Taitasimne'no
Mtì'mokumentisofoho.
Olo Hungkuno Sìmo'mjofoho.

Jisas ahwomomne'no nto simentiso sohonta soswo *teti-wan'*nji (31) *teti-etì'*nji (38) nto uyakolo'mentisopolìkeno olo iyoswo loso Poul Taitasimne'no mtì'mokumentisofoho. Taitas sohwo a'amu Ngkìlik hweho. (Hungkuno hiso Ngkolesiya sohe engo 2 honìngkano we'e 3. Osopo weho.) Taitas huhwo sohwo kako Poulì'nji Anìtuye syoho imojiye hwa'uyoho. Tìfi Poulì'nji Taitasì'nji hwaho we'e Kìlit sopone'no umentisiyefoho. Nowenji Poul kako Taitasìmo oso Kìlit hopo sponjo a'amu somo yokumpohn'nyo umokiyo'ne uhumatì'mentisofoho. (Hungkuno hiso Taitas sohwe engo 1, honìngkano we'e 5. Osopo weho.) Poul kako olo iyoswo hiloso Nikopoulis humanto mtì'mokumentisofoho. Oso'no nakwo olo iyoswo homo lomo atofò lihwasì tìfi unìngkohwano.

¹ Nje hwomu Taitas, ngko Poul Anìtuye syoho ulohofiyohwo'ni Jisas Kìlaisìye hungkuno a'amumo lìku'mofo (*apousel*) syoho'njo sohwo'ni olo iyoswo loso kikimne'no mtì'mokalokweno. Anìtu nonìhwosopento ntimento, Kìko a'amu uhwosopo'mentohe sohwa hofìkoe sìmeho hi'ntnnono ntapeso yokumpohn'nyo

usosofitofohoji nje hungkuno nehopi'nohino somo huno ito'no uyoso'no ufo'mahoji nje honingkanomo nto'no iningkayo'ne filutihwahoho. Ose ntonto nihwatimentisofoho.

² Olo syoho hwapingoso olenoho. Hohonta Anitu nakwo'nji hwaho'nji mamti'mokiyo sohonta ole limento, A'amu ngkimo simeho hi'ntnnono ntapifijo somo songo ne'no humayo'neso uyimonnoho. Anitu kako hwasyo hungkuno nihu'no ane'njo sohwo ose nalimentiso so'no a'amu oso hungkuno hiso ne imo'nyo'ne hontohumalofo somo ufo'malokweno.

³ Tifi no'mo oso sikuno Anitu ho'nahumentiso sohonta olo hungkuno wopingo songo ne'no humayo'ne loso ho'ningkahonngki Anitu nakumo asomo netimayo'ne sohwo olo syoho loso ntapmentisoso ngko a'amu somo lutihwalokweno.

⁴ Taitas sohwoosi ngko Anituye hungkuno kilahonngko kiko simeho hi'ntnnono uyonji nje hwomu nehopi imo'nimentohino hwosoho. Nakwoe simeho hi'ntnnono uyoso afafoho. Ole'no nimo'nngkohoho. Nanngkwowho Anitu sohwo'nji Jisas Kilais asomo netimayo'ne sohwo'nji siko'monta'i siko kikimo yo'mayo wopingo kilohofohosi sikoe simeho pompenjiyoso kijape so'no nimo'nngkohoho.

A'amu Anituye syoho'njo sohwa olo yahino loso uyife.

⁵ Oso hwaho Kililit osopo yo'mayo syoho mesojwao'mmentihwoyoso kiko ito'no esojwaofohoji ango'meemjo a'amu Jisas Kilaisimo simeho hi'ntnnono uywo'nngkohoho

somo hwe engo mokosyohumayo'ne osohwamo kiko uhwosopofo. Ose kilonji kiliko'ma'mentohefoho.

⁶ Ole kilimentoho, Hwe engo uhwosope sohwa olo yahino loso'nji wohumantifeho. Hwe huhwo sohomo a'amu nuhwonontifi honingkano wonyo somo ni'hu'no muhwoniwon'ningkohoyohoho. Kako ape anga'nohino'njo humawo'n'ngkiso hweho. Sikoe mehomi Jisas Kilaisimo simeho hi'ntnono uyontifi kaningkwowho'ya'uye hungkunomo haloho pewo'n'ngkohofofoho. Mehomi hisomo a'amu nuhwonontifi yahino wopingo'nohini somo uhwoniwon'ningkohofofoho.

⁷ Hwap'ngoso ole hwe engo lohwo kako Anituye syoho mokosyohumayo hweho. Oso'no kako honingkano wonyo ane'njo wohumano. Kako yokumpohn'nyo yahino iyo'eno. Kako simano hintotohino umnyo'eno. Mijo yokumpohn'nyo kako noningkuhwosi nonilohofe'eno. Kako ikujoho fongkiyo'eno. Kako hamniyoho engo so'no hi umo'nyo'eno.

⁸ O'o, kako olo yahino loso uyono. A'amu angokengopo nta'ni jomo u'mayo somo wopingo umokosyohumawosi angonji wosopayo'nji uyono. Kako yo'mayo syoho wopingoso kako simeho wopingo'njo uyihwono. Kako Anituye hungkunomo ito'no in'ngkayo'ne umo'nono. Kako honingkano nto'nohinomo un'ngkaweno. Yo'mayo honingkano wonyoso ni'hu'no miyonehoho. Yo'mayo hwahoponjo yahino wonyo somo monje yasihwosi Anituye yahino somo un'ngkaweno.

⁹ Yo'mayo hungkuno nehopi kakimo lutihunyo somo kako simeho hi'ntnnono engo uyihwosi yokumpohn'nyo wokesyohumano. Ose ihwosi olo Anituye hungkuno nto'nohino loso a'amu nom'ne somo lutihwahwosi hofikoe simeho hi'ntnnono uyoso yokumpohn'nyo umokono. I a'amu Anituye hungkunomo haloho maposo'njo somo hungkuno yokumpohn'nyo ulihwoso'no hofikoe honingkano wonyomne'no huno wosyofisyantifeho.

A'amu Kililit pi'n'ingo engoso hwasyo hungkuno liwo'n'ingkohofoho.

¹⁰ Hwapingoso a'amu Kililit pi'n'ingo engoso hofiko hahn'nyo yiwo'n'ingkohofoho. Hahn'nyo yahino anga'no engoso olenoho. A'amu Juta fehohnjoso hofiko Jisas Kilaisimo simeho uyontifi hwasyo hungkuno ole lutihwawo'n'ingkohofi, A'amu Jisas Kilaisiye hungkunomo in'ingkawowo'n'ingkohofoho sohwa hofiko a'apaho sihu wakolo'nife. Hofiko hwasyo hungkuno ole lutihwahoningkofi a'amu fehohnjo sohwa oso hungkuno somo in'ingkowalokwofo.

¹¹ Oso a'amu hwasyo hungkuno'njo sohwamo filomjasyo. Hofiko hamniyoho poji womano lontifi honingkano wonyo nakwo miyoso lutihwawowo'n'ingkohofoho. A'amu fehohnjo hofiko'montohwa oso hungkuno homo somo nupa'nontifi Anituye honingkano wopingo so'no huno nto'no mosyafisiyo'njo yalokwofo. Oso'no hofikoe hungkuno somo filomjasyo.

12 Hwe fihwo Kilitnnta'ango sohwo kakoe a'amu somne'no olo hungkuno limentisofoho. A'amu Kilit so'nwi nakwo hwasyo hungkuno liwo'n'ingkuhwono.

Nakwo sikiyahu sohwafe yahino'njo'nwoho. Toho'nohini niwo'nontaneso yo'mayo syohoso nakwolaho liwo'n'ingkuhwone'nwoho.

Kilit sohwafe hwe huno'njo sohwo ose limentisofoho.

13 Oso hwe huhwo sohwo hungkuno nehopi limentono. Oso'no kiko yoka yokumpohn'nyo ulohojo'no hofikoe hwasyo hungkunomne'no huno syafisyikuji simeho uwolo'mokufe. Iwolo'mokukuji Jisasimo simeho hi'ntnnono nto'no uyantifeho.

14 Ose ifijo'manji hofiko Juta sofe a'mane hungkunomo haloho maposo'njo ikuji a'amu Anituye hungkuno ne'njo somo hwotoho fewo'n'ingkohoho sofe hon'ingkanano somo hofiko tifi min'ingkafitnehoho.

15 A'amu hon'ingkanano wonyo aneso yo'mayo somo uhwonifijoso hofikoe hunomo simehomo wonyo mumokonehoho. O'o, huno wop'ingo'nohini syafisyiwo'n'ingkohofoho. I a'amu hon'ingkanano wonyo'njo Anituye hungkunomo min'ingkayo'njoso yo'mayo somo uhwonontifi huno wonyo pisakino'njo syafisyiwo'n'ingkohofoho. Yo'mayo hon'ingkanano wonyo iwo'nontifi wop'ingo yalokuhwono lontifi yiwo'n'ingkohofoho.

16 Mango'nohini ole liwo'n'ingkohofi, Nakwo Anitu ne sohune'no huno nayohoho. Ose ko lahon'ingkofi yo'mayo yiwo'n'ingkohoho somo

nakwo nuhwonontani nakwo huno nayohoho. Anitu ne sohumo miningkayo'njofoho. O'o, hofikoe yahino pisakino'njo yontifi hahn'nyo yiwo'n'ingkohofoho. Syoho wopingoso mikwifitnnehofo.

2

Hwe moya'mi sokafo sofe hungkunofoho.

¹ I oso'no kiko Anituye yahino so'no a'amu somo lutihwayo sohonta kiko hungkuno nehopi'nohini lutihwahojo'no hofiko Anituye honingkano somo tipemafikuji osomo nto'no uningkwantifeho.

² Hwe engo sohwamo ole ulohoho. Sekwo mijo yokumpohn'nyo engo nonilohofikutoho. Sekwo honingkano ne somno nto'no womokosyohumano. Yo'mayo hwahoponjo yahino wonyo somo monje feesyo. Sekwo Jisasiye hungkunomo tifi in'ngkakuji a'amumo simeho uyimno. Yo'mayo tango selmasoso sekwo yokumpohn'nyo filohopmno.

³ Oso pa'nyoso ape sokafo sofamo ole ulohoho. Sekwo honingkano wonyo ni'hu'no mifitnnehofo. O'o, honingkano wopingo'nohini uyife. Nom'ne a'amu somne'no siki hungkuno sifajo nolikutoho. Hofiko mijo yokumpohn'nyo non'ngkuji oso mijo hiso hofikoe hwe engo imo'nyo'eno. Hofiko moya'mi songo sofamo honingkano wopingo so'no wolutihwafe.

⁴ Ole wolutihwafe, Sekwoe hwehwamo simeho uyimno. Sekwoe mehomi somo simeho uyikuji hofiyo umokosyohumamno.

5 Ose lutihwafikuji olo'nji filutihwamno. Yo'mayo yahino hwahoponjo wonyo somo monje yasyikuji honingkanano wopingo'nohinimo finingkamno. Nom'ne hwafe pono nukutoho. Sekwoe ango yo'mayo hopi'nonohino somo nto'no esyohumafikuji sekwoe hwehwanji sekwoe mehomi'njimo nto'no ufo'mapmno. Sekwoe hwehwafe hungkunomo haloho pekuji enjwa'mo fohumamno. Ose lutihwafikuji nto'no iningkafigo'manji a'amu nom'neso oso yahino wopingo somo uhwoningkuji Anituye hungkuno somne'no sitofo hungkuno mulifitnnehofo.

Hwe songo sohwife hungkunofoho.

6 Oso pa'nyoso kiko hwe songo sohwapo yo'mayo yahino hwahoponjo wonyo somo monje yasiyo so'ne filutihwahoho.

7 Taitas sohwaso yo'mayo wopingo'nohini iso somo a'amuso tifi wokiningkapife. Oso'no jije honingkanomne'no nto'no fisyafisyo. A'amu somo wolutihwapo lohoji hungkuno nehopi'nohini filutihwaho. Hwasyo hungkuno nolutihwahotoho. Kiko jije syoho ne so'no kumo'ninkwoso'no syoho loso ito'no fiyo.

8 Kiko hungkuno nehopi'nohini lutihwahojo'no a'amuso jije yahino somo kohoningkukuji hofiko honingkanano wonyoso motipemapitnnehofo. Ose yohojo'no a'amu hwahoponjo yahino somo tifi iningkawowo'ninkohofoso nakumne'no wonyo hungkuno wonelano likuji nakwoe honingkanano wonyo ane so'no wonyopi tpekuji wonimango unimontonoho.

Syoho ulohofiyo sohwafe hungkunofoho.

⁹ Taitas kiko a'amu hamniyoho momaso'njo siki syoho ulohofiyo sohwamo ole filut+hwahoho. Sekwoe hwe engo semokosyohumayo sohwafe hungkunomo haloho pekuji yo'mayo syohoso hofikoe simeho wopingo umokiyo'ne sekwo nto'no fiyimno. Sekwoe hwe engo sohwa syoho sejaposo so'no sekwo yoka nulikutoho. O'o, syohoso hofiyo fiyimno.

¹⁰ Hofikoe yo'mayoso hufo nomafikutoho. O'o, sekwo Anitu asomo woset+ma'mo selalokunjo sohumne'no huno syafisyikuji syoho wopingo'nohini yontan+ngkukuji hwe engo sohwa simeho wopingo wosejopantifeho. Sekwoe honingkano wopingo somo sehon+ngkukuji Anituye hungkunomo sekwo in+ngkwalokwofo so'no huno ole wosyofisyantifeho, Anituye hungkuno wopingofoho. Oso hungkunoso a'amu hamniyoho momaso syoho'njo sohwamo filut+hwahoho.

Nakwo honingkano wopingomo nohumehwasi Jisas Kilaisiye Sikuno somne'no wohontohumano.

¹¹ Anitu a'amu hopi'nonohino hn'nimo simeho nejaponto wopingo wonaloho'mo lonto kako nakwoe wonyo'ne poyo wope'nono lonto Jisasimo uhwat+mentisofoho. Oso yahino wopingo nalohofoso ut+hwa'nyopo yahon+ngki olhonta a'amu hopi'nonohino hn'nimne asomo net+mayo honingkano somo hwosampo'mentiso hweho.

¹² Hohonta nakwoe honingkano wonyoso yokumpohn'nyo enemokosyohumentan+ngki

yo'mayo hwahoponjo somo simeho uyimotohwonefoho. I olohonta Anitu wopingo naloho'mentiso so'no ole nelalofi, Sekwoe honingkano wonyomo hohujo ikinjamofikuji hwahoponjo yahino wonyo so'no i'waho fiymno. O'o, hwahoponjo yahino wonyo somo monje yasyikuji Anituye yahino wopingo somo nto'no finingkamno. Anituye syohomne'no simeho semo'ninkinguhwoso'no huno wopingo'nohini fisyafihupmno. Ose nelalofoho.

¹³ Ose ihwasi nakwoe Hwe Engo Anitu'nji Jisas Kilais Asomo Netimayo sohwa'u ne'no hon-tohumalohwono. Oso sikuno wonyoangkafo somo Jisas Kilais sohwo mofehi'nyo pa'nyo lihwosi nakumne'no nopahoninkinguwosi uhwo-nane'nwoho.

¹⁴ Jisas Kilais nakwoe honingkano wonyo somta'ni isihutofo'ne pe'nimentisofoho. Nje a'amu ne imo'nyo'ne hofikoe honingkano wonyo somo wae weeo'mo lonto a'amu hiso syoho yokumpohn'nyo wopingo'nohini ukufe lonto pe'nimentisofoho.

¹⁵ Olo hungkuno kumti'mokiyalokwe loso a'amu somo hungkuno yokumpohn'nyo filut+hwawo'nyo. Olo hungkuno loso Anitu mta'angofoho. Oso'no olo hungkuno loso'no a'amu huno ole syafisyikutoho, siki hungkunofoho. Ose nosyafisyikutoho. O'o, a'amu somo yokumpohn'nyo usofitofohoji a'amu hungkuno losomo haloho maposo'njo somo yoka ulohoho. Kiko Anituye syoho ulohofiyo hwosoho. A'amu fihwo kiko a'amu

sikinjofoho lihwosi kiyoloho.

3

Anituye a'amu ne hn'nwi yahino wopingo'nohini uyihwano.

¹ Taitas sohwozi, jije a'amu somo olo hungkuno so'no huno ufohotofo. Yo'mayo hwe engo sekwo enjwa'mo humalofo sohwa hwaho mokosyohumayo sohwa osohwafe hungkunomo haloho pekuji yo'mayo syoho sejap+fijoso sekwo komo'no fiy+mno.

² Ose ulohoji nom'ne hungkuno ole ulohoho. A'amu nom'ne somne'no wonyo hungkuno nol+kutoho. Ikujoho nofongki'n+ngkutoho. O'o, simeho pompenjiyo'nji nohumaf+kuji a'amu hopi'nonohino somne'no hwahopo pawomno. Wopingo'nohini ulohopmno. Ose ulohoho.

³ Kiko huno moi'wonoho. Hohonta nakwo ho'nwi huno ane'nwoho. Oseso nakwo hungkunomo hwotoho hmotohwonefoho. Hwe wonyo Seten kako hwasyo hungkuno nalonto hon+ngkano wonyomo ipenemotapmmentisofoho. Yo'mayo yahino wonyoso simeho fefoyo'nji nakwoe hwe engo hopa imo'n+ngkahon+ngki nakwo tifi in+ngkowmentani nakwoe a'apahomnohini ho'noma'n+motohwono. Nakwo nom'ne a'amu somne'no simeho wonyo namo'n+m+weho. Hof+koe yo'mayo so'no hi namo'n+m+weho. A'amu nakune'no mangohwa imo'nalokwofo sohwanji nakwo hopi'nonohino mango hwona'nyoho.

4 Ose nohumentan^{ingkuhwoni} An^{itu} asomo net^{imayo'}ne sohwo s^{imeho} nejapeso ut^{ihwa'}nyopo i^{mofaponto} hon^{ing}kano wonyo somta'^{ni isihutofonema'}mentisofoho.

5 Nakwoe yo^{'mayo} hon^{ing}kano wop^{ing}o^{'ne} poyo pe^{'ni}mentiso^{'maho}. O^{'o}, An^{itu} nakumne^{'no} hitoho ulofahon^{ing}ki asomo net^{imayo'}ne kako poyo pe^{'ni}mentiso hweho. Nakwoe wonyoso wae enaofahon^{ing}ki kakoe Towahuno Wop^{ing}o sohwo mijo hopa kiyonemanto a^{'amu} songo pa^{'nyo} namokumentisofoho. Songo namokonto huno wop^{ing}o songoso nejap^{mmentisofoho}.

6 Jisas K^{ilais} nakumne^{'no} poyo pe^{'nonto} apa^{'no} songo lika^{'mentiso} so^{'no} An^{itu} kakoe Towahuno nehula^{'o'}mentisofoho.

7 Ose yonto yo^{'mayo} Jisas K^{ilais} nakumne^{'no} naloho^{'mentiso} so^{'no} An^{itu} nelalofi, Nje mehomi wop^{ing}o kuyoho. Ose nelalofoho. Oso^{'no} nakwo^{'ne} ango songo ne^{'no} humayo^{'ne} so^{'nji} yo^{'mayo} wop^{ing}o so^{'nji} wonejap^{mmento} ya^{honingki} hontohumalohwono.

8 Oso hungkuno nehopeho. Olo hungkuno pi^{'n}ngo kumt^{'i}mokiyalokwe loso k^{iko} a^{'amu} somo yokumpohn^{'nyo} flut^{ihwahoho}. A^{'amu} An^{itumo} s^{imeho} hi^{'ntnnono} uy^{'wo'}n^{ing}kohofoso olo hungkuno losomo in^{ing}kakuji hofi^{ko} syoho wop^{ing}o so^{'no} s^{imeho} umo^{'nono}. Olo syoho wop^{ing}o loso a^{'amumo} ufo^{'mayoneso} ne^{'njofoho}.

9 Taitas sohwosi a^{'amu} siki yoka hnn^{'wo'}n^{ing}kohofo somne^{'no} i^{'waho} fiyo. A^{'amu} hofiyakwosafe a^{'mane} hungkuno

somne'no huno syafisyiwo'n'ingkohofu
 somne'no i'waho fuyakolofu. Hon'ingkano
 hungkuno somne'no ikujoho hungkuno hopa
 hnnontan'ingkujoso i'waho fuyakolofu. Nakwo
 huno moi'wonoho. Oso hungkuno hiso
 monefo'manehoho. O'o, ne'njo'maho. Ne
 anefoho.

¹⁰ A'amu fihwo sekwo'nji nohumahwosi
 a'amu somo wahusilo'mo lihwosi hungkuno
 kengo ulososo oso a'amu sohumo hungkuno
 yokumpohn'nyo uso. Jije hungkuno simo'mjo
 somo haloho makuposo'manji apa'no uso.
 Apa'no haloho makuposo'manji oso hwe sohumo
 hohujo fikinji'mofu.

¹¹ Oso a'amu oseso kiko huno kiyohoho.
 Kako hon'ingkano wop'ingo mta'ni nto som-
 pee'maho. Kakoe yahino wonyo so'no huno ko
 uyahon'ingki kako kakoe yahino wonyo somo
 musi'kwajiyohofu.

Hungkuno ae'uyofuho.

¹² Olo hungkuno loso nto mtito'maleno. Ifoyo
 hamno engo somo ngko ango Nikopoulis os-
 omo wohumamonne'no yohono. Hwe hufa'u
 Atemasi'nji Tikikos'i'nji ngko'nji humalohwono.
 Oso'no hwangu hwe anga'nohino huhwo sohwo
 kikiyepono uhwati'monne'no yohono. Ku'maso
 sohonta kiko ango Nikopoulis sopo komo'no
 ni'maho.

¹³ Oso hwe Senas hungkuno mi'hwajiyu
 syoho'njo sohwo oso hwo'nji Apoulous'i'nji
 siko hano iyo sohonta kiko hofiyo ufo'maho.

Wosopayo'nji yo'mayo honingkanomne'no umofonyo iyoso'no yano uyo.

¹⁴ Kiko'nohinimaho. O'o, hwe moya'mi hopi'nonohinosa ufo'mapifijoso hofiko syoho wopingo so'no simeho umo'nimontonoho. A'amu umofonyo iyo sohwo mo ufo'mapife. Siki humayoso wopingo'maho. O'o, hofiko humafijoso syoho ne'njo uyife.

¹⁵ Olopo a'amu hopi'nonohini ngko'nji humalofoso nakwoe a'amuhwe kilalokwofo. A'amu Anituye hungkunomo iningkowalokwofoso kiko'nji humalofoso hofiko nakumo simeho nejopalokwofo oso hwamo ole fonajiyo, Nakwoe a'amufu ulalokuhwono. Ose fonajiyo ntohofo.

Anitu kako hofiyo wosefo'mano. Olo hungkuno loso ngko Poul'ni mtimokohono. Hungkuno osohopeho.

**Mpohwoe Hungkuno Songofoho
The New Testament and Genesis in the Safeyoka
(Ampeeli-Wojokeso) language of Papua New Guinea
Buk Stat na Nupela Testamen long tokples Safeyoka
long Niugini**

copyright © 1988 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Ampeeli-Wojokeso (Safeyoka)

Translation by: Wycliffe Bible Translators

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2011-12-15

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 28 Dec 2024 from source files dated 31 Aug 2023

f526da1e-a607-571c-ba86-56367d7583f3